



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 15 ta' April 2024
(OR. en)

7991/24

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0065(NLE)

TRANS 172

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea matul it-58 sessjoni tal-Kumitat ta' Esperti dwar it-Trasport ta' Ogġetti Perikolużi tal-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija fir-rigward tal-emena għall-Appendiċi C tal-Konvenzjoni dwar it-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija
----------	---

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2024/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea matul it-58 sessjoni
tal-Kumitat ta' Esperti dwar it-Trasport ta' Ogġetti Perikolużi
tal-Organizzazzjoni Intergovernattiva ghat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija
fir-rigward tal-emeni għall-Appendiċi C tal-Konvenzjoni
dwar it-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Unjoni ssiehbiet fil-Konvenzjoni li tirrigwarda t-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (“COTIF”) tad-9 ta’ Mejju 1980, kif emendata bil-Protokoll ta’ Vilnius tat-3 ta’ Ġunju 1999, permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/103/UE¹.
- (2) F’konformità mal-Artikolu 6 tal-COTIF, it-traffiku ferrovjarju internazzjonali u l-ammissjoni ta’ materjal ferrovjarju għall-użu fit-traffiku internazzjonali, għandhom jiġu rregolati mir-regoli li huma elenkati f’dak l-Artikolu, b’mod partikolari r-“Regolament dwar it-Trasport Internazzjonali ta’ Ogġetti Perikolużi bil-Ferrovija (RID)”, li jifforma l-Appendiċi C tal-COTIF..
- (3) Id-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² tistabbilixxi r-rekwiżiti għat-trasport ta’ ogġetti perikolużi bit-triq, bil-ferrovija jew bil-passaġġi fuq l-ilmijiet interni fl-Istati Membri jew bejniethom, b’referenza għall-RID.
- (4) F’konformità mal-Artikolu 18 tal-COTIF il-Kumitat ta’ Esperti dwar it-Trasport ta’ Ogġetti Perikolużi tal-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija msemmi fl-Artikolu 13(1), il-punt (d), tal-COTIF (“il-Kumitat ta’ Esperti tal-RID”) jista’ jadotta emendi, inter alia, għall-Anness tal-RID.
- (5) Il-Kumitat ta’ Esperti tal-RID, fit-58 sessjoni tiegħu fit-23 ta’ Mejju 2024, huwa mistenni jadotta emendi biex jadatta l-Anness tal-RID skont il-progress xjentifiku u tekniku.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/103/UE tas-16 ta’ Ġunju 2011 dwar l-iffirmar u l-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija dwar l-Adeżjoni tal-Unjoni Ewropea mal-Konvenzjoni li tirrigwarda t-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (COTIF) tad-9 ta’ Mejju 1980, kif emendata mill-Protokoll ta’ Vilnius tat-3 ta’ Ġunju 1999, ĠU L 51, 23.2.2013, p. 1.

² Id-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta’ Settembru 2008 dwar it-trasport intern ta’ ogġetti perikolużi, ĠU L 260, 30.9.2008, p. 13.

- (6) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni fi ħdan il-Kumitat ta' Esperti tal-RID, peress li l-emendi tal-RID se jkunu vinkolanti għall-Unjoni.
- (7) L-emendi previsti għandhom l-għan li jiżguraw it-trasport sikur u effiċjenti ta' oġġetti perikolużi bil-ferrovija filwaqt li jitqies il-progress xjentifiku u tekniku fis-settur, kif ukoll l-iżvilupp ta' sustanzi u oġġetti godda li jistgħu joħolqu periklu matul it-trasport tagħhom.
- (8) L-emendi previsti jitqiesu xierqa għat-trasport sikur ta' oġġetti perikolużi b'mod kosteffettiv, u għalhekk jistgħu jiġu appoġġati.
- (9) Jista' jintlaħaq qbil dwar tibdiliet minuri fid-dokumenti msemmija fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni f'livell tekniku waqt is-17-il sessjoni tal-grupp ta' hidma permanenti tal-Kumitat ta' Esperti tal-RID tat-22 ta' Mejju 2024, inkluż abbażi ta' rakkomandazzjonijiet tal-Laqgħa Kongunta tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Kumitat ta' Esperti tal-RID u l-Grupp ta' Hidma dwar it-Trasport ta' Oġġetti Perikolużi tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni waqt it-58 sessjoni tal-Kumitat ta' Esperti dwar it-Trasport ta' Ogġetti Perikolużi tal-Organizzazzjoni għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija ("il-Kumitat ta' Esperti tal-RID"), fil-qafas tal-Konvenzjoni dwar it-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija tad-9 ta' Mejju 1980, kif emendata bil-Protokoll ta' Vilnius tat-3 ta' Ġunju 1999, għandha tkun kif stabbilita fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Jistgħu jiġu miftiehma bidliet minuri għad-dokumenti msemija fl-Anness ta' din id-Deciżjoni mir-rappreżentanti tal-Unjoni fi hdan il-Kumitat ta' Esperti tal-RID mingħajr deciżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 2

Id-deciżjonijiet tal-Kumitat ta' Esperti tal-RID għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, b'indikazzjoni tad-data tad-dhul fis-sehh tagħhom.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President